Easy Setup Guide

MBM64837201

P/NO : MBM64837201 (1711-REV04)

49MS75A

www.lg.com

ENG ENGLISH FRA FRANÇAIS ESP ESPAÑOL POR PORTUGUÊS العربية ARA

Please read this Easy Setup Guide carefully before operating your product. Keep it for future reference and record the model number and serial number of the product. See the label attached on the product and quote this information to your dealer if you require service.

Accessories / Accessoires fournis / Accesorios / Acessórios / الملحقات

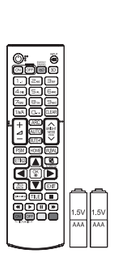
ENG Make sure the following items are included with your product.
The included accessories may look slightly different from the figures shown below.

FRA Assurez-vous que les accessoires suivants sont inclus avec votre moniteur.
Les accessoires fournis peuvent avoir un aspect légèrement différent de ceux représentés ci-dessous.

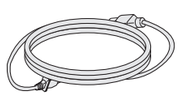
ESP Asegúrese de que con el producto se suministran los siguientes accesorios.
Los accesorios incluidos pueden parecer distintos a los que se muestran a continuación.

POR Certifique-se de que os seguintes itens são fornecidos com o produto.
Os acessórios incluídos podem ter uma aparência ligeiramente diferente das figuras mostradas abaixo.

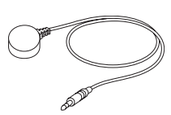
ARA تأكد من توفّر العناصر التالية مع منتجك. إن الملحقات المتوفرة قد تختلف بعض الشيء عن الصور المبيّنة أدناه.



Remote Control / Batteries



Power Cord



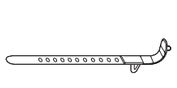
IR & Light Sensor



HDMI Cable

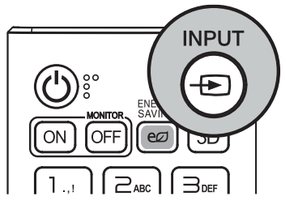


CD (Owner's Manual) / Card



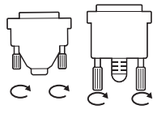
Mounting Cable Tip

NOTE / REMARQUE / NOTA / NOTA / ملاحظة



ENG **Select an input signal.**
FRA **Sélectionnez un signal d'entrée.**
ESP **Seleccione una señal de entrada.**
POR **Seleccionar um sinal de entrada.**
ARA **حدد إشارة إدخال.**

HDMI1 → HDMI2/OPS → DisplayPort → DVI-D



ENG Connect the signal input cable and tighten it by turning the screws clockwise.

FRA Raccordez le câble d'entrée de signal et serrez-le en tournant les vis dans le sens des aiguilles d'une montre.

ESP Conecte el cable de entrada de señal y asegúrelo girando en el sentido de las agujas del reloj.

POR Ligue o cabo de sinal de entrada e aperte-o rodando os parafusos no sentido dos ponteiros do relógio.

ARA قم بتوصيل كبل إدخال الإشارة وتثبيته بإحكام عن طريق تدوير البراغي باتجاه عقارب الساعة.

ENG The external input screen and the SuperSign Content playback screen do not rotate even when the OSD Portrait Mode is set to On.

FRA L'écran des sources d'entrée externes et l'écran de lecture des contenus SuperSign ne pivotent pas, même lorsque le Mode portrait OSD est activé.

ESP La pantalla de entrada externa y la pantalla de reproducción de contenido SuperSign no giran aunque el modo vertical del OSD esté Activado.

POR O ecrã de entrada externa e o ecrã de reprodução de conteúdo do SuperSign não rodam, mesmoaquando o Modo vertical do OSD está definido como Ligado.

ARA لا يتم تدوير شاشة الإدخال الخارجية وشاشة تشغيل محتوى SuperSign حتى عندما يكون الوضع العمودي للعرض على الشاشة مضبوطًا على تشغي.

Optional Accessories / Accessoires en option / Accesorios opcionales / Acessórios opcionais / الملحقات الاختيارية

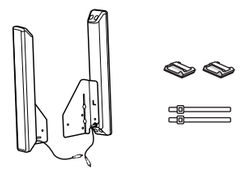
ENG Without prior notice, optional accessories are subject to change to improve the performance of the product, and new accessories may be added.
Optional accessories are not included for all models.

FRA Les accessoires en option peuvent être modifiés et de nouveaux accessoires peuvent être ajoutés sans préavis, dans le but d'améliorer les performances du produit. Les accessoires en option ne sont pas inclus avec tous les modèles.

ESP Se podrán cambiar los accesorios opcionales para mejorar el funcionamiento del producto, así como incorporar nuevos accesorios sin previo aviso.
Los accesorios opcionales no se incluyen en todos los modelos.

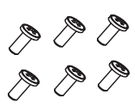
POR Se podrán cambiar los accesorios opcionales para mejorar el funcionamiento del producto, así como incorporar nuevos accesorios sin previo aviso.
Los accesorios opcionales no se incluyen en todos los modelos.

ARA تخضع الملحقات الاختيارية للتغيير دون إشعار مسبق، وذلك لتحسين أداء المنتج، كما يمكن إضافة ملحقات جديدة. الملحقات الاختيارية ليست متوفرة مع كل الطرازات.



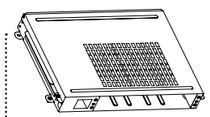
Speaker SP-2100

Cable holder / Cable Tie

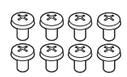


Screws

Speaker kit



KT-OPSA



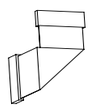
Screws



Power Cord

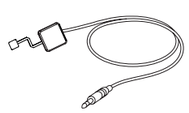


Card (Easy Setup Guide)



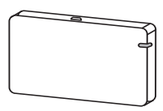
Connecting Cable

OPS kit



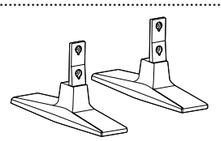
KT-SP0

Pixel sensor kit



AN-WF500

Wi-Fi Dongle kit



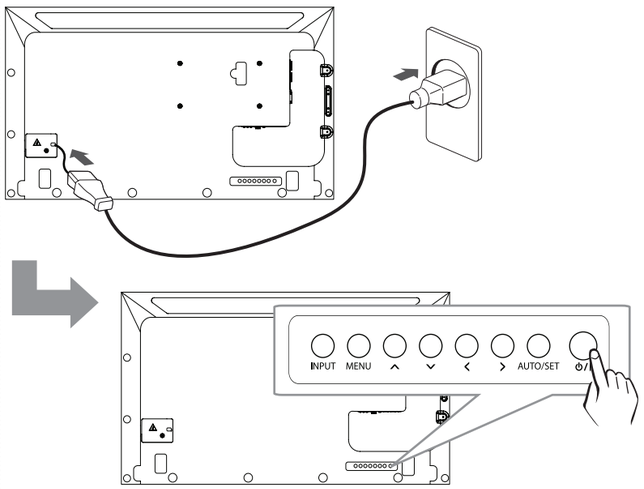
Stand ST-200T



Screws

Stand kit

Connecting the power / Raccordement à l'alimentation / Conexión a la alimentación / Ligar a alimentação / التوصيل بالطاقة



ENG Power turn On / Off

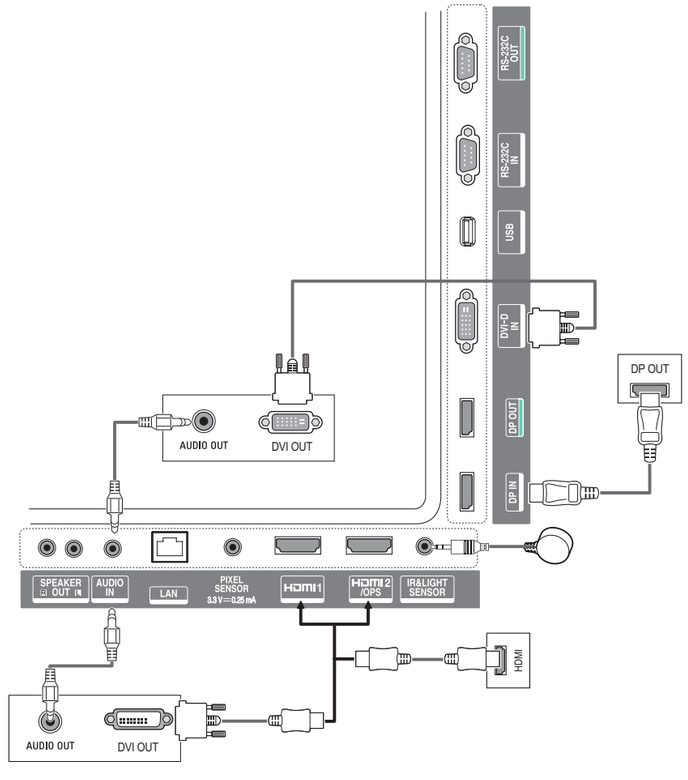
FRA Marche / Arrêt

ESP Apagado / encendido

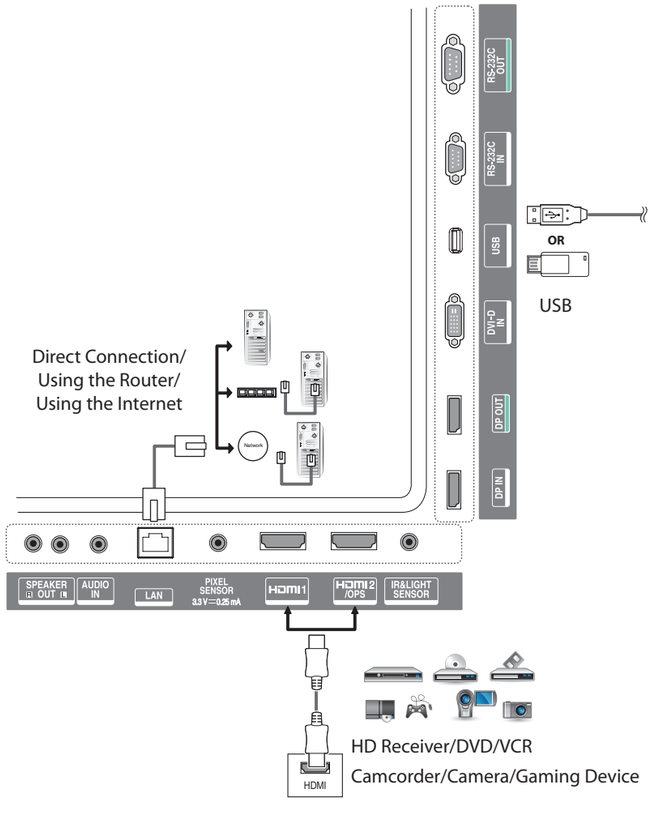
POR Ligar / Desligar alimentação

ARA تشغيل / إيقاف تشغيل المنتج

Connecting to a PC/ Connexion à un PC / Conexión a un PC / Ligar a um PC / التوصيل بكمبيوتر



Connecting external devices / Raccordement d'appareils externes / Conexión de dispositivos externos / Ligar dispositivos externos / التوصيل بأجهزة خارجية



REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / MANDO A DISTANCIA / CONTROLO REMOTO / وحدة التحكم عن بُعد

ENG

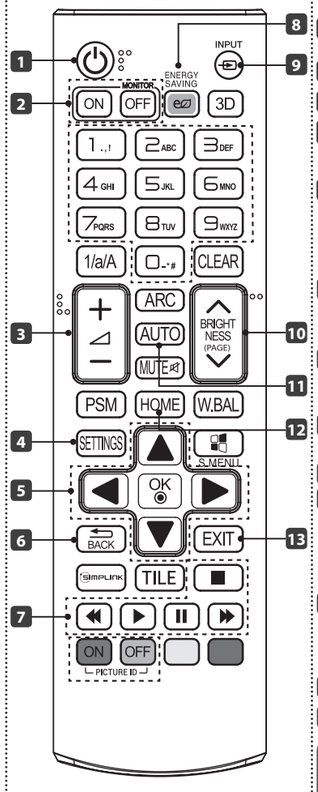
1. ⏻ **(POWER) :** Turns the Monitor set on or off.
2. **MONITOR ON/OFF :** Turn on the monitor. / Turn off the monitor.
3. **Volume Up / Down :** Adjusts the volume level.
4. **SETTINGS :** Accesses the main menus or saves your input and exit menus.
5. **Navigation buttons :** Scrolls through menus or options. **OK :** Selects menus or options and confirms your input.
6. **BACK :** Allows the user to move back one step in user interaction function.
7. **USB Menu Control Buttons :** Controls media playback.
8. **ENERGY SAVING :** Adjusts the brightness of the screen to reduce energy consumption.
9. **INPUT :** Selects the input mode.
10. **BRIGHTNESS :** Adjusts the brightness of the display. PAGE Function is not supported in the this model. (Depending on the model, this feature may not be supported.)
11. **AUTO :** Automatically adjusts picture position and minimizes image instability (available for RGB input only).(Depending on the model, this feature may not be supported.)
12. **HOME :** Activates the Launcher.
13. **EXIT :** Quit all OSD tasks and applications.

*** For more details on how to operate the remote control, please refer to the CD manual.**

FRA

1. ⏻ **(MARCHE) :** Allume ou éteint le moniteur.
2. **MONITOR ON/OFF :** Mettez le moniteur sous tension. / Mettez le moniteur hors tension.
3. **Volume +/- :** Règle le niveau du volume.
4. **SETTINGS :** Permet d'accéder aux menus principaux ou d'enregistrer votre entrée et de quitter les menus.
5. **Touches de navigation :** Permettent de parcourir les menus ou options. **OK :** Permet de sélectionner les menus ou options et de confirmer votre entrée.
6. **BACK :** Pour revenir à l'étape précédente dans une application interactive.
7. **Touches de contrôle du menu USB :** Permettent de contrôler un lecteur multimédia.
8. **ENERGY SAVING :** Permet de régler la luminosité de l'écran pour réduire la consommation électrique.
9. **INPUT :** Permet de sélectionner le mode d'entrée.
10. **BRIGHTNESS :** Permet de régler la luminosité de l'image. Ce modèle ne prend pas en charge la fonction PAGE. (Selon le modèle, cette fonctionnalité ne sera pas prise en charge.)
11. **AUTO :** Permet de régler automatiquement la position de l'image et de réduire l'instabilité de l'image (uniquement disponible pour l'entrée RGB). (Selon le modèle, cette fonctionnalité ne sera pas prise en charge.)
12. **HOME :** Permet de revenir à la page
13. **EXIT :** Quitter toutes les tâches et les applications OSD.

*** Pour plus d'informations sur le fonctionnement de la télécommande, reportez-vous au manuel du CD.**



ESP

1. ⏻ **(ENCENDIDO/APAGADO) :** Permite encender y apagar el monitor.
2. **MONITOR ON/OFF :** Enciende el monitor. / Apaga el monitor.
3. **Volumen +/- :** Permiten ajustar el nivel de volumen.
4. **SETTINGS :** Permite acceder a los menús principales, guardar la información introducida y salir de los menús.
5. **Botones de navegación :** Permiten desplazarse por los menús y las opciones. **OK :** Permite seleccionar menús y opciones, y confirmar las entradas.
6. **BACK :** Permite al usuario retroceder un paso en una aplicación interactiva, en la EPG o en otra función de interacción por parte del usuario.
7. **Botones de control del menú USB :** Permite controlar la reproducción de medios.
8. **ENERGY SAVING :** Permite ajustar el brillo de la pantalla para reducir el consumo de energía.
9. **INPUT :** Permite seleccionar el modo de entrada.
10. **Botón BRIGHTNESS :** Ajusta la luminosidad de la pantalla. La función de PAGE no es compatible con este modelo. (Dependiendo del modelo, esta función podría no estar disponible).
11. **AUTO :** Ajusta automáticamente la posición de la imagen y minimiza su inestabilidad (disponible solo para entrada RGB). (Dependiendo del modelo, esta función podría no estar disponible).
12. **HOME :** Activa el Iniciador.
13. **EXIT :** Salga de todas las aplicaciones y tareas OSD.

*** Para obtener más información sobre cómo utilizar el mando a distancia, consulte el manual del CD.**

POR

1. ⏻ **(POWER - ALIMENTAÇÃO) :** Liga ou desliga o Monitor.
2. **MONITOR ON/OFF :** Liga o monitor. / Desliga o monitor.
3. **Volume +/- :** Ajusta o nível de volume.
4. **SETTINGS :** Acede aos menus principais ou guarda o que o utilizador introduziu e sai dos menus.
5. **Botões de navegação :** Permite ao utilizador recuar um passo numa aplicação interactiva, EPG ou noutra aplicação interactiva do utilizador. **OK :** Selecciona menus ou opções e confirma as introduções do utilizador.
6. **BACK :** Permite ao utilizador recuar um passo numa aplicação interactiva, EPG ou noutra aplicação interactiva do utilizador.
7. **Botões de controlo do Menu USB :** Controla a reprodução multimédia.
8. **ENERGY SAVING :** Anpassen der Bildschirmhelligkeit zur Reduzierung der Leistungsaufnahme.
9. **INPUT :** Selecciona o modo de entrada.
10. **Taste BRIGHTNESS :** Ajuste a luminosidade, premindo os botões Para cima/Para baixo no controlo remoto. (Dependendo do modelo, pode não ser suportado.)
11. **AUTO :** Ajusta, automaticamente, a posição da imagem e minimiza a sua instabilidade (disponível apenas para entradas RGB). (Consoante o modelo, esta funcionalidade poderá não ser suportada.)
12. **HOME :** Activa a Barra de início.
13. **EXIT :** Fecha todas as tarefas e aplicações OSD.

*** Para obter mais detalhes sobre o funcionamento do controlo remoto, consulte o manual em CD.**

ARA

1. ⏻ **(الطاقة) :** لتشغيل جهاز العرض أو إيقاف تشغيله.
2. **MONITOR ON/OFF :** لتشغيل جهاز العرض.
3. **مستوى الصوت :** لضبط مستوى الصوت a/**زر رفع**.
4. **SETTINGS :** للوصول إلى القوائم الرئيسية أو حفظ قوائم الإدخال والخروج الخاصة بك.
5. **أزرار التنقل :** للتمرير عبر القوائم أو الخيارات. **OK :** لتحديد القوائم أو الخيارات وتأكيد الإدخال.
6. **BACK :** يتيح لك التراجع خطوة واحدة في وظيفة تفاعلية للمستخدم.
7. **للتحكم بتشغيل الوسائط USB :** أزرار التحكم بقوائم.
8. **ENERGY SAVING :** لضبط درجة سطوع الصورة للحد من استهلاك الطاقة.
9. **INPUT :** لتحديد وضع الإدخال.
10. **BRIGHTNESS :** يقوم بضبط السطوع بالضغط على الزر لأعلى و لأسفل على وحدة التحكم عن بعد (قد لا تكون هذه الميزة معتمدة حسب الطراز.)
11. **AUTO :** لضبط موضع الصورة وتقليل عدم استقرارها تلقائيًا (متوفر لإدخال RGB فقط). (قد لا تكون هذه الميزة معتمدة حسب الطراز.)
12. **HOME :** لتنشيط المشغّل.
13. **EXIT :** للخروج من كل مهمات خيارات العرض على الشاشة وتطبيقاتها (OSD) .

*** للحصول على مزيد من التفاصيل حول كيفية تشغيل الريموت، يرجى مراجعة دليل المالك .**

Installing Batteries / Insertion des piles / Instalación de las pilas / Instalação das pilhas / تثبيت البطاريات

ENG To replace batteries, open the battery cover, replace batteries (1.5 V AAA) matching ⊕ and ⊖ ends to the label inside the compartment, and close the battery cover. To remove the batteries, perform the installation actions in reverse.

FRA Pour remplacer les piles, ouvrez le couvercle du compartiment des piles, insérez deux piles de 1,5 V de type AAA en respectant la polarité ⊕ et ⊖, et refermez le couvercle. Pour retirer les piles, procédez à l'inverse de leur insertion.
Les piles et batteries internes au produit ou raccordées à celui-ci ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'une origine similaire.

ESP Para cambiar las pilas, abra la tapa del compartimento, sustitúyalas (1,5 V AAA) haciendo coincidir los polos ⊕ y ⊖ con la etiqueta del interior y vuelva a colocar la tapa. Para retirar las pilas, realice el proceso de instalación en orden inverso.

POR Para substituir as pilhas, abra a tampa do compartimento das pilhas, substitua as pilhas (AAA de 1,5 V) fazendo corresponder as extremidades ⊕ e ⊖ com a etiqueta no interior do compartimento e feche a tampa do compartimento das baterias.
Para remover as pilhas, execute as acções de instalação pela ordem inversa.

ARA لتركيب البطاريات، افتح غطاء البطاريات وضع هذه الأخيرة (1.5 فولت بحجم AAA) بحيث يتطابق الطرفان ⊕ و⊖ مع الرمز المطبوع داخل الحجرة ثم أغلق الغطاء
لإزالة البطاريات، نفّذ إجراءات التثبيت بشكل معكوس.

To view the Owner's manual / Pour consulter le manuel d'utilisation / Para consultar el manual de usuario / Para consultar o Manual de instruções / لعرض دليل المالك

ENG **Insert CD-ROM in Computer.**
- CD-ROM will open automatically.(for Window only)
- If it does not run automatically, it is available to see the below sequence.
- My computer → Digital_LG(CD-ROM) → Manual.htm Open
- My computer → Digital_LG(CD-ROM) → Reference → Manual → Owner's manual Open

FRA **Insérez le CD ROM dans l'ordinateur.**
- Le CD-ROM s'exécutera automatiquement (sous Windows uniquement).
- S'il ne s'exécute pas automatiquement, suivez les étapes ci-dessous.
- Mon ordinateur → Digital_LG(CD-ROM) → Ouvrez le fichier Manual.htm
- Mon ordinateur → Digital_LG(CD-ROM) → Reference → Manual → Ouvrez le fichier Manuel

ESP **Introduzca el CD-ROM en el PC.**
- El CD-ROM se abrirá automáticamente (solo para Windows).
- Si no se ejecuta de forma automática, siga la secuencia que se indica a continuación.
- Mi PC → Digital_LG(CD-ROM) → Abrir Manual.htm
- Mi PC → Digital_LG(CD-ROM) → Reference → Manual → Abrir manual de usuario

POR **Insira o CD-ROM no Computador.**
- O CD-ROM abrirá automaticamente. (apenas para Windows)
- Se não abrir automaticamente, siga a sequência abaixo.
- O meu computador → Digital_LG(CD-ROM) → Manual.htm Abrir
- O meu computador → Digital_LG(CD-ROM) → Reference → Manual → de instruções Abrir

ARA **أدخل قرص CD-ROM في جهاز الكمبيوتر.**
- يفتح قرص CD-ROM تلقائيًا.(نظام تشغيل Window فقط)
- إذا لم يعمل تلقائيًا، فيمكنك مراجعة تسلسل الخطوات أدناه.
- (جهاز الكمبيوتر) My computer ← Digital_LG(CD-ROM)
- ← (افتح ملف Manual.htm) Manual.htm Open
- (جهاز الكمبيوتر) My computer ← Digital_LG(CD-ROM)
- ← (يدوي) Manual ← (افتح دليل المالك) Reference ← Owner's manual Open

Dimensions (Width x Height x Depth) / Weight
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur) / Poids
Dimensiones (ancho x alto x profundidad) / Peso
Dimensões (Largura x Altura x Profundidade) / Peso
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق) / الوزن

ENG ※ The specifications shown above may be changed without prior notice for quality improvement.

FRA ※ Les spécifications indiquées ci-dessus peuvent être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration de la qualité.

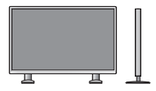
ESP ※ Las especificaciones mostradas anteriormente pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.

POR ※ As especificações do produto acima indicadas podem ser alteradas sem aviso prévio devido à actualização das funções do produto.

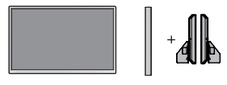
ARA ※ قد تتغير المواصفات الواردة أعلاه من دون إشعار مسبق وذلك لتحسين الجودة.



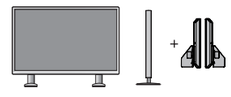
49MS75A	1095 mm x 625.2 mm x 37.3 mm / 22.0 kg 1095 mm x 625,2 mm x 37,3 mm / 22,0 kg



49MS75A	1095 mm x 699.9 mm x 298.3 mm / 23.4kg 1095 mm x 699,9 mm x 298,3 mm / 23,4kg



49MS75A	1095 mm x 625.2 mm x 86.9 mm / 22.8 kg 1095 mm x 625,2 mm x 86,9 mm / 22,8 kg



49MS75A	1095 mm x 699.9 mm x 298.3 mm / 24.2 kg 1095 mm x 699,9 mm x 298,3 mm / 24,2 kg